

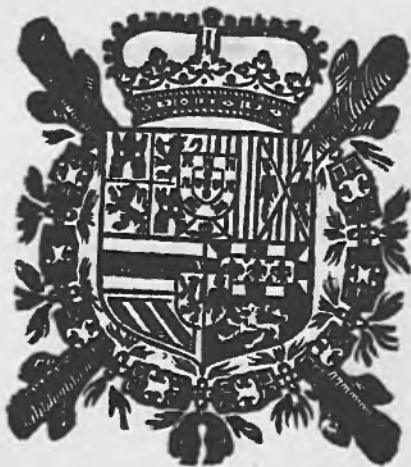


# PAR LE ROY.

**C**omme la Vendange des Vins entrans en nos Pays de pardeçà, & particulièrement ceux de Charroy vulgairement appellez d'Ay & autres de la frontiere du Royaume de France est à la main, & que pour prevenir les difficultez, qui pourroient survenir & resulter au regard de l'entrée d'iceux touchant la forme, conduite & perception des droicts en dependans, il est besoing d'en consentir & declarer la permission, pour ce avons fait examiner le Placcart de nostre part sur ce dressé, emané & publié le 18. d'Octobre 1660. & avons par la deliberation de nostre tres-cher & feal Cousin Don Francisco de Moura & Cortereal, Marquis de Castelrodrigo; de nostre Conseil d'Etat, Lieutenant Gouverneur & Capitaine general de nos Pays-bas, & de Bourgoigne, &c. & par advis de nos tres-chers & feaux les Chef-President & Gens de nostre Conseil Privé déclaré & declarons par cette que lesdits Vins pourront encore entrer pour ceux de la vendange de la presente année 1666. en nos Pays de pardeçà, en observant & gardant les charges, conditions, restrictions, & mandemens portez par ledit Placcart & en se reglant les Marchands, Facteurs & Voicturiers en conformité d'iceux, sans y contrevenir aux peines plus amplement y declarées, autorisans en suite spécialement les Conseillers Fiscaux de nos Conseils pour surveiller à ladite observance proceder contre les contrevenans, selon l'exigence du cas, & autrement suivant ledit Placcart comme il appartiendra. Fait à Charle-Roy le septiesme d'Octobre, l'an de grace mil six-cent-soixante-six. Estoit paraphé *V. Piet vt.* Et plus-bas *Par Ordonnance de sa Majesté signé Verreyken.*

PLACCART  
DV ROY  
NOSTRE SIRE,

Sur l'Entrée des Vins d'Ay, &  
autres de Charroy.



A BRUXELLES,  
Chez Hubert Anthoine *Velpius*, Imprimeur de sa  
Majesté, à l'Aigle d'or, près du Palais, 1666.

PLACER  
D.V. ROY  
MONTREAL

2nd Edition  
1850



Printed by  
J. G. B. & Co.  
Montreal



HARLES par la grace de Dieu,  
Roy de Castille, de Leon, d'Arra-  
gon, des deux Sicilles, de Hierusa-  
lem, de Portugal, de Navarre, de  
Grenade, de Toledé, de Valence,  
de Galice, des Maillorques, de Se-  
ville, de Sardaigne, de Cordube,  
de Corsicque, de Murcie, de Jaen, des Algarbes, d'Al-  
gesire, de Gibraltar, des Isles de Canarie, & des Indes  
tant Orientales, qu'Occidentales, des Isles & terre fer-  
me de la mer Oceane : Archiduc d'Austriche, Duc de  
Bourgoigne, de Lothier, de Brabant, de Lembourg, de  
Luxembourg, de Gueldres, & de Milan ; Comte de  
Habsbourg, de Flandres, d'Arthois, de Bourgoigne,  
Palatin de Thirol, de Haynnau & de Namur : Prince  
de Zwave ; Marquis du saint Empire de Rome :  
Seigneur de Salins, & de Malines, & Dominateur  
en Asie & en Affricque. A tous ceux qui ces presentes  
verront, Salut. Comme par le Traicté de Paix entre  
les deux Couronnes, toutes hostilitéz sont venus à  
cesser, & que la liberté & correspondence du Com-  
merce peut reprendre son cours, en payant les droits  
aux Bureaux d'entrée & issuë, au regard des mar-  
chandises permises, & n'estantes de contrebande, al-  
lantes & sortantes respectivement du Royaume de  
A 2 France

France en nos Pays de pardeçà comme avant la guerre, au pied & en conformité des Placcarts, Listes & Tariffes en estans, contenans le taux de chasque espece de marchandise en dressez, & encores à en dresser, & considéré que la vendenge est jà faicte & que les Vins nouveaux venans dudit Royaume se disposent pour y pouvoir entrer : Nous avons bien voulu par la deliberation de nôtre tres-cher & feal Cousin Don Francisco de Moura & Cortereal, Marquis de Castellarodrigo, de nostre Conseil d'Etat, Lieutenant Gouverneur, & Capitaine general de nos Pays-bas, & de Bourgoigne, &c. permettre pour le plus grand benefice & commodité de nos bons subjects & autres y habitans, en vertu de ces presentes, comme nous le permettons par icelles, l'entrée desdits Vins, en payant les droicts de huit florins imposez & statuez cy-devant, sur chasque piece, & ce es mains des Receveurs ou Collecteurs establis, ou à establis, es lieux denommez cy-aprés, attendant que de part & d'autre, & de commun accord on ait ajusté par Commissaires, & convenu sur le taux & impositions des droicts establis & statuez, ou à statuer sur l'entrée & issuë respectives des marchandises & denrées en general; en designant cependant pour l'entrée desdits Vins les places suivantes.

Sçavoir

I.  
**S**avoir que les Vins qui viendront de la Cham-  
paigne & voisinages, passans par les villes de Ro-  
croy, Avesnes, Philippeville, Mariembourg & au-  
tres, & traversans le pays entre Sambre & Mœuze,  
payeront ledit droict au Bureau estably à Maubeuge,  
bien entendu pour ceux qui voudront entrer par ledit  
quartier en Haynnau.

II.

Et ceux descendans ladite Riviere de Mœuze,  
ou prennans par terre vers Namur, payeront sembla-  
ble droict comme cy-devant à Givet, & s'ils passent  
outre jusques audit Namur, prendront des passa-  
vans des Officiers dudit Bureau, du payement faict  
desdits droicts, contenant le jour de leur arrivée, leur  
partement, adresse, & du lieu où ils se transporte-  
ront & à qui.

III.

Pour ceux voulans entrer en la Province de Bra-  
bant, traversans aussi ledit pays d'entre Sambre &  
Mœuze, devront prendre leur chemin par le Pont de  
Loup sur Chastellineau, & y payer pareillement ledit  
droict d'entrée és mains du Collecteur y estably, &  
prendront aussi leurs passavans d'iceluy & du Con-  
trerolleur, contenans comme dessus le jour, & leur

arrivée, partement, notice du paiement fait, & designation des places où le transport, debit, ou livraison s'en devra faire, & des personnes où ils s'adressent.

#### IV.

Sans que les Marchands, voicturiers & conducteurs d'iceux puissent prendre des voyes obliques ou chemins clandestins, costices, couverts ou détournés, ains les grands rouliers, ny mesmes par le pays de Liege, en defraudation desdits droits, & devront outre ce estre munis de passavans, à peine de confiscation desdits Vins, chariots, charrettes, & chevaux quand mesme ils viendroient à les exhiber cy-aprés.

#### V.

Et devront entrer de droict fil d'une traicte sans interruption ou rompre charge, en aucune Ville ou Village, & seront preallablement obligez de signifier aux Officiers desdits Bureaux, les quantitez qu'ils y voudront faire entrer pour en estre tenu note & respondu du paiement desdits droits.

#### VI.

Et pour l'entrée és autres Provinces & Villes, comme Cambray & Chasteau en Cambresis, Valenciennes, Lille, S. Omer, Aire, Luxembourg, Arlon, & par provision, Porcheresse, les marchands,  
voictu-

voicturiers & conducteurs auront à se regler & conformer, particulièrement & indispensablement suivant le contenu de ce present Placcart, & les precedens emanés sur la meilleure conduite, estaple, forme, & autres devoirs y portez, aux peines plus ample-ment y decretées, & en especial de declarer ausdits Officiers desdits Bureaux, s'ils entendent d'y vendre ou laisser lesdits Vins à leur entrée, & en cas que non, specifier la Ville, ou le lieu ulterieur vers où ils pretendent les passer & debiter, pour de suite lesdits billets des passavans estre reglez & dressez en designant à cet effet un temps limité & neantmoins competant pour y pouvoir faire le transport, prennant esgard aux saisons de l'année.

## VII.

De plus nous entendons & ordonnons bien expressement, & sans dispensations qu'en arrivans lesdits marchands, voicturiers & conducteurs en une desdites places d'entrée, qu'ils seront obligez de passer doiz la porte droict au marché, & y laisser leurs charrettes ou chariots chargez desdits Vins, sans les pouvoir descharger ny les mesner ou depositer en aucun logis, hostellerie ou autres places couvertes, jusques à ce qu'ils ayent en preallable & incontinent après leur arrivée soit presenté auxdits Officiers & y delivré



& fait veoir leurs acquits du payement desdits droits dont la teneur se couchera au pied desdits billets de passavant, avec defence aussi à tous Bourgeois, Hostelains, & autres, de quelle qualité ou condition ils soient, de recevoir ou admettre en logis ou caves, aucuns desdits Vins, si premierement il ne leur est apparu desdits billets d'acquits, à peine de correction arbitraire.

### VIII.

Et afin que lesdits marchands, facteurs ou voituriers ne soient retardez ou detenus, nosdits Officiers seront obligez de promptement les dépescher, & leur delivrer lesdits passavans & acquits du payement desdits droicts necessaires, & ce en tout temps & sans retardement, ny exiger pour lesdits passavans aucun salaire, à peine de privation de leurs charges ou autre correction arbitraire.

### IX.

Et ne seront aucuns desdits Vins affranchis desdits droits, sous quelque pretexte que ce soit, & pour la consommation de qui ils puissent estre amenez, privilegiée que la personne puisse estre, Ecclesiastique, seculiere ou militaire, sans exception de qualité, sauf la personne de nostre Lieutenant Gouverneur General, pour le defroy de sa maison seulement,  
& aussi

& aussi sans prendre esgard de ce que les Vins qu'on pourroit pretendre, de faire entrer soient de leur creu, ou venans hors des Pays neutraulx.

X.

Defendans pour empescher toutes collusions & fraudes, tres-estroitement à tous nos Gouverneurs & Commandans, tant provinciaux que particuliers de quelle condition ils soient, ou puissent estre, de s'ingerer à donner quelques billers, passeports, passavans, ou saufconduits, à peine de privation de leurs charges ou telle correction arbitraire, que sera trouvé convenir, & à tous nos Officiers & subjects d'y differer à la mesme peine, leur defendans aussi bien expressement d'exiger sous quelque pretexte que ce soit, aucunes reconnoissances desdits Marchands, voicturiers, & conducteurs, à la peine cy-dessus edictée.

XI.

Et comme la conservation desdits droicts d'entrée depend particulièrement d'un soing, vigilance, & diligence à prevenir les defraudations, que plusieurs personnes taschent de practiquer pour les illuder: Nous enchargeons bien expressement aux Officiers establis & commis à la collecte & contrerolle desdits droicts, de constituer gens affidez en toutes les advenües & lieux suspects, afin de descouvrir, saisir,  
& arrester

& arrester les contrevenans, avec lesdits Vins, chevaux, chariots & charrettes, dont ils voudront se servir pour les faire glisser en defraudation desdits droicts, enchargeant & ordonnant à tous nos Gouverneurs, Commandans, Gens de Loy, & tous nos autres subjects de leur bailler à cette fin ( en estans requis ) toute assistance & main forte, & seront les amendes sur ce à fourfaire & encourrit des contraventions qui pourront arriver, reparties en conformité de nos Placcarts precedens du Commerce, lesquels nous entendons devoir demeurer en leur forme & vigueur, tant au regard du transport des marchandises de contrebande, comme aussi en especial touchant le transport de l'or & de l'argent monnoyé & non monnoyé.

Si donnons en mandement à nos tres-chers & feaux les Chef-Présidens & gens de nos Privé & grand Conseils, Chancelier & gens de nostre Conseil de Brabant, Gouverneur, Président & gens de nostre Conseil de Luxembourg, Gouverneur, Chancelier & gens de nostre Conseil de Geldres, Président & gens de nostre Conseil de Flandres, Gouverneur, Président & gens de nostre Conseil d'Arthois, Grand Bailly d'Haynnau, & gens de nostre Conseil ordinaire à Mons, Gouverneur de Lille, Douay, & Orchies,  
nostre

nostre Prevoft le Comté à Valenciennes, Bailly de Tournay, & Tournesis, Escoutette de Malines, & à tous autres nos Justiciers, Officiers & Subjects cui ce regardera, & chascun d'eux endroit soy, & si comme à luy appartiendra, que cette nostre presente Ordonnance & Placcart ils publient, & fassent publier par tout és lieux de leurs juridictions respectivement, où l'on est accoustumé de faire cris & publications. Et au surplus le gardent, observent & entretiennent, fassent garder, observer & entretenir en tous les poincts & articles selon sa forme & teneur. Procedant & faisant proceder contre les transgresseurs & desobeysans, par l'execution des peines & amendes y appossées, sans port, faveur ou dissimulation, de ce faire & qu'en depend, leur donnons plein pouvoir, autorité & mandement especial, mandons & commandons à tous, qu'à eux le faisant ils obeysent & entendent diligemment, *Car ainsi nous plait-il.* En tesmoing de ce nous avons fait mettre nostre Seel à ces presentes. Donnée en nôtre ville de Charle-Roy le 7. d'Octobre, l'an de grace 1666. Et de nos Regnes le premier. Estoit paraphé *V. Piet vt.* Sur le ply estoit escrit, *Par le Roy en son Conseil, signé Verreyken.* Et estoit ledit Placcart seellé du Seel de sa Majesté, en cire vermeille pendant en double queuë de parchemin.



**PLACCAET**  
**ONS. HEEREN**  
**DES CONINCX,**

**Op het inne-komen van de Wynen van Ay /  
ende andere te Waghen komende.**



**TOT BRUSSEL,**  
**By Huybrecht Anthoon Velpius, Drucker**  
**van sijne Majestejt / 1666.**

PLACCAET

ONS. HEEREN

DES CONINCK,

Op den 11ten October van de 16de eeuw  
ende andere te Brussel verstaende.



TOT BRUSSEL

Op den 11ten October van de 16de eeuw  
ende andere te Brussel verstaende.



**C**AREL by der gratie Godts ;  
Coninck van Castilien , van  
Leon , van Arragon , van beyde  
de Sicilien , van Hierusalem , van  
Portugal , van Navarre , van Gre-  
nade , van Toleden , van Valen-  
tien , van Gallicien , van Mail-  
lorcken , van Sevilien , van Sardinien , van Cordube ,  
van Corsycke , van Murcie , van Jaen , van de Algar-  
ben , van Algesire , van Gibraltar , van de Eylanden  
van Canarien , van Indien , soo Orientale als Occi-  
dentale , van de Eylanden ende vaste Landen der Zee  
Oceane : Eerts Hertoghe van Oostenryck : Hertoge  
van Bourgundien , van Lothryck , van Brabandt , van  
Limbourg , van Luxembourg , van Gelre , ende van  
Milanen : Grave van Habsbourgh , van Vlaenderen ,  
van Arthois , van Bourgundien : Palsgrave van Thi-  
rol , van Henegouwe , ende van Naemen : Prince van  
Swave : Marck-grave des Heylighs Ryckx van Roo-  
men : Heere van Salins , van Mechelen : ende Do-  
minateur in Asien ende Affricken. Allen den ghenen  
die dese ieghenwoordige sullen sien , Saluyt. Alsoo  
by het Traetaet van Peys tusschen de twee Croonen  
alle hostilireyten zyn komen te cesserer , ende dat die  
liberteyt ende correspondentie van de Commercie



magh hernemen haeren loop, midts betaelende die rechten op die Comptoiren van het inne-komen ende uyt-gaen, in het aensien van de toeghelaten Commercenschappen, ende niet wesende van contrebande respectivelyck uyt-gaende ende inne-komende van het Coninckryck van Vranckryck in dese onse landen van herrewaerts-overe als gheweest is voor die oorloge, op den voet ende in conformiteyt van de Placcaeten, Listten ende Tariffen daer van zynde, inhoudende die taxatie van ieder specie van commercschappe daer op ghestelt ende al-noch te stellen. Ende gheconfidereert hebbende dat die vindainge alreede is ghedaen, ende dat de nieuwe Wynen komende van t'voorschreven Coninckryck hun disponeren om te moghen inne-komen: Wy hebben wel ghewilt, by deliberatie van onsen seer lieven ende ghetrouwen Neve, Don Francisco de Moura ende Cortereal, Marck-grave van Castelrodrigo, van onsen Raede van Staete, Stadthouder Gouverneur, ende Capiteyn generael van onse Nederlanden, ende van Burgundien, &c. toe te laten tot meerder beneficie ende commoditeyt van onse goede ondersaeten, ende andere inwoonderen uyt crachte van dese teghenwoordige, ghelyck wy die toe-laeten by die selve, d'inne-komen van de voorschreve Wynen, midts betalende de rech-

ten van acht guldens voor ieder stuck hier voren daer op ghestelt ende gheimposeert, ende dat in handen van de Rentmeesters, ofte Collecteurs ghestelt, oft al-noch te stellen, op die plaetsen hier naer te noemen, verwachtende dat van weder-syden ende met ghemeyn accoord, men sal hebben gheadjusteert by Commissarissen ende overkomen over de taxatie ende impositien van de rechten, ghestelt ende ghestatueert, oft te statueren op het inne-komen ende uytgaen van de respectieve commercen ende waren in't generael, designerende ter-wylen voor het inne-komen van de voorschreve Wynen, de naer-volgende plaetsen.

I.

**T**E weten dat de Wynen die sullen komen van Champaigne, ende om-liggende plaetsen passierende door die plaetsen van Rocroy, Avesnes, Philippeville, Marienbourgh ende andere, ende traverseerende tusschen de Samber ende Maze, sullen t'voorschreven recht betaelen op het Comptoir ghestelt tot Maubeuge, wel-verstaende voor die ghene die sullen willen inne-komen door t'voorschreven quartier, in Henegouwe.

## II.

Ende die ghene af-komende de voorschreven riviere van de Maze , oft nemende door het landt op Namen , sullen ghelyck recht betaelen , als voren , tot Givet , soo sy voorder passeren tot Namen , sullen de passavanten nemen van de Officieren van t'voorschreven Comptoir van de betaelinge ghedaen van t'voorschreven recht , inhoudende den dagh van hun aenkomen , hun vertreck , adres ende die plaetse daer sy die vervoeren , ende aen wie.

## III.

Voor die , die willen innekomen in die Provincie van Brabandt , traverserende oock het landt tusschen Samber ende Maze , sullen hunnen wegh moeten nemen door Pont de Loup op Chastellineau ende aldaer van gelycken betaelen het voorschreven recht van inne-komen in handen vanden Collecteur aldaer ghestelt , ende sullen hunne passavanten oock nemen van den selven ende van den Contrerolleur , inhoudende als boven den dagh , ende hunne aenkomste , vertreck ende notitie van de ghedaene betalinge ,  
ende

ende die designatie van de plaetsen alwaer het transport, vertier ende leveringhe sal moeten gheschieden, ende van de personen aen wie sy hun sullen adresseren.

#### IV.

Sonder dat die Cooplieden, Voerlieden, ende Geleyders van de selve sullen moghen nemen eenige ommeweghen, bedeckte ofte belyde weggen, maer de rechte herbanen, noch selve door het landt van Luyck, tot defraudatie van de voorschreve rechten, ende sullen boven desen versien moeten wesen van passavanten, op pene van confiscatie van de voorsz. Wynen, waghens, karren ende peerden al waer het saken sy die selve hier naer quamen te exhiberen.

#### V.

Ende sullen moeten inne-komen den rechten wegh, op eenen bodem sonder interruptie ofte lastbrekinghe in eenighe Steden oft Dorpen, ende sullen te voren gheobligeert wesen te kennen te gheven aen die Officieren van de voorschreve Comptoiren die quantiteyten die sy aldaer sullen willen doen inne-  
komen

komen, om daer van notitie ghehouden te worden, ende verantwoordt te hebben voor de betaelinghe van t'voorsz. rechr.

## VI.

Ende voor het inne-komen in andere Provincien ende Steden, als Cameryck ende Casteel in Cambresis, Valencyn, Ryffel, S. Omer, Aire, Luxembourg, Arlon, ende by provisie, Porchereffe, die Coopluyden, voerluyden ende geleyders sullen hun particulierlyck ende indispenfablyck hebben te reglen ende conformeren volghens den inhoudt van t'voorschreven Placcaet, ende die voorgaende, uytghegeven tot beter gheleyt, stapel ende forme, ende andere devoir aldaer begrepen, op de penen breeder daer op ghestelt ende in't besonder te verclaeren aen die voorschreve Officieren van de voorsz. Comptoiren, oft sy verstaen aldaer te verkoopen, ofte laeten die voorschreve Wynen, ende in-ghevalle, niet, te specificeren de Stadt, ofte voordere plaetse alwaer sy pretenderen die te doen passeren, ende debiteren, om soo inghevolghe de billetten van passeavant te worden gheregleert ende ghedresseert, designerende tot dien eynde eenigen gelimiteerden tydt ende noch-

tans

tans competent , om aldaer het transport te moghen doen acht nemende op de saisoenen van het jaer.

## VII.

Te meer verstaen wy ende ordonneren wel expresselyck ende sonder dispensatie , dat aenkomende de voorschreve Cooplieden , voerlieden ende gheleyders in eene van de voorschreve plaetsen van t'innekommen , sy sullen ghehouden wesen van de poorte af te ryden recht naer de merckt ende aldaer te laeten hunne karren ofte waghens gheladen met de voorschreve Wynen , sonder die te moghen ontladen , ofte te bewaeren , stellen in eenigh huys , herberghe ofte andere ghedeckte plaetsen , ter tydt toe sy al-vorens ende terstondt naer hun aenkomst hun sullen hebben ghepresenteert aen die Officieren , ende aldaer ghelevert ende ghethoont hunne acquiten van beralinghe van de voorschreve rechten waer van den inhoudt sal ghestelt worden onder op den voet van de voorschreve billetten van passeavant , oock met verbodt aen alle Borghers , Weerden ende andere van wat conditie oft qualiteyt die moghen wesen , van te ontfanghen , oft in hunne huysen ofte kelders die voorschreve Wynen aen te nemen , ten zy al-vorens

B

hun

hun zy ghebleken van de voorschreve billetten van  
acquit, op pene van arbitrale correctie.

### VIII.

Ende op dat die voorschreve Coopliden, Fac-  
teurs ofte voerliden niet en souden worden ghere-  
tardeert oft op-ghehouden, onse Officieren sullen  
ghehouden wesen hun promptelyck te depescheren,  
ende hun te leveren die voorschreve passavanten en-  
de acquiten van betaelinghe van de voorschreve noot-  
sakelycke rechten, ende dat tot alle tyden sonder  
retardement, noch te heyschen eenigen salaris voor  
die voorschreve passavanten, op pene van privatie  
van hunne Officien, ofte andere arbitrale correctie.

### IX.

Ende en sullen gheene van de voorschreve Wy-  
nen vry wesen van de voorschreve rechten op wat  
pretext dat het zy, ende tot wiens consumptie die  
selve worden inne-ghebrocht, hoe gheprivilegeert  
dat den persoon soude kunnen wesen, Gheestelyck,  
werelyck, oft cryghs-man, sonder uyt nemen van wat  
qualiteyt, uytgenomen den persoon van onsen Stadt-  
houder

houder Gouverneur Generael, voor den noodtdruft van syn huys alleenelyck, ende oock sonder acht te nemen dat de voorschreve Wynen souden kunnen wesen van het ghewas van de ghene diese doen innemen, oft komende uyt neutrale Landen.

X.

Verbiedende wel scherpelyck om alle bedrochi ende collusien te beletten, aen alle onse Gouverneurs ende Commandanten, soo Provinciale als particuliere van wat conditie die zyn, oft souden moghen wesen, hun te vervoorderen eenighe billetten, passepoorten, vry-gheleyden te gheven, op pene van privatie van hunne Officien oft alsulcke arbitrale correctie als bevonden sal worden te behooren, ende aen alle onse Officieren ende ondersaeten hun daer aen te ghedraghen op die selve pene, hun verbiedende oock wel expreffelyck af te heyschen aen die voorschreve Coopluyden, voerluyden, ende gheleyders eenige herkentenisse, op wat pretexte dat het zy, op die pene hier boven gestatueert.



## XI.

Ende alsoo de conservatie van de voorschreve rechten van het inne-komen particulierlyck dependeert, van de sorghe, vigilantie, ende neerstigheyt om alle defraudatien voor te komen, die vele personen soecken te practiseren om de selve niet te betaelen. Wy belasten wel expresselyck aen de Officieren gestelt ende gecommitteert tot de collecte ende contrerolle van de voorschreve Rechten, van ghetrouwelyck te constitueren in alle aen-komen ende plaetsen suspect zynde, ten eynde van te moghen ontdecken, aen te tasten ende arresteren de overtredders met de voorschreve Wynen, peerden, waghens ende karren, waer van sy hun souden willen dienen, om die te doen gliffieren tot defraudatie van de voorschreve Rechten: belastende ende ordonnerende aen alle onse Gouverneurs, Commandanten, Luyden van Justitie, ende alle andere onse ondersaren, hun te gheven tot desen eynde (dies versocht zynde) alle bystandt ende stercke handt, ende sullen de penen hier van te vervallen van de contraventien dier souden komen te gheschieden, ghedeylt worden in conformiteyt van onse voor-gaende Placcaeten van

Com.

Commercie; de welcke wy verstaen te moeten blyven in hunne forme ende vigeur, soo ten aensien van het transport van de goederen wesende van contrebande, als specialyck rakende het vervoeren van't Goudt ende Silver ghemunt ende onghemunt.

Ontbieden daeromme ende bevelen aen onse seer lieve ende ghetrouwe die Hooft-Présidenten ende Luyden van onsen Secreten ende Grooten Raeden, Cancellier ende Luyden van onsen Raede van Brabant, Gouverneur, Président ende luyden van onsen Raede van Luxembourg, Gouverneur, Cancellier ende luyden van onsen Raede van Geldren, Président ende luyden van onsen Raede van Vlaenderen, Gouverneur, Président ende luyden van onsen Provincialen Raede van Arthois, Groot Baillieu van Henegouwe, ende luyden van onsen ordinaris Raede tot Berghen, Gouverneur van Ryffel, Douay, ende Orchies, onsen Prevoost le Comte tot Valencyn, Baillieu van Doornick ende Doornickche, Schouretcht van Mechelen, ende allen andere onse Justicieren, Officieren ende Onderfaten, ende eenen ieghelyck van hen soo hen toebehoort, dat sy dese onse ieghenwoordighe Ordonnantie ende Placcaet publiceren ende doen publiceren alomme door de plaersen

van hunne jurisdictie daer-men ghewoon is uyt-roepingen ende publicatien te doene, ende daer-en-boven dat sy die bewaren, observeren ende onderhouden, doen bewaren, observeren ende onderhouden in alle syne pointen ende articulen naer syne forme ende teneur, procederende ende doende procederen tegens de overtreders ende onghehoorsame by executie van de penen ende amenden daer toe staende, sonder faveur, verdragh ofte dissimulatie, des te doene ende t'ghene uwes daer aen cleeft: Wy gheven hun volkomen macht, auctoriteyt ende sonderling bevel by desen: Ontbieden ende bevelen eenen ieghelyck, dat sy hun dit doende ghehoorsaem zyn, ende ernstelyck verstaen: *Want ons alsoo gbelieft.* In teecken der waerheyt hebben wy onsen Seghel hier aen doen hangen. Gegeven in onse stadt van Charle-Roy den 7. October in't jaer ons Heeren 1666. Ende van onse Rycken het eerste. Was gearapheert *V. Piet vt.* Op de plycke stondt geschreven *By den Coninck in synen Raede,* onder teeckent *Verreyken.* Ende was t'voorz. Placcaet geseghelt met den Seghel van syne Majesteit in rooden wasse, uyt-hanghende in dobbelen steerte van parquement.

